

**Raudteealased rakendused. Müra emissioon.
Raudteelõikude dünaamiliste omaduste
iseloostamine mööduva müra mõõtmisega
KONSOLIDEERITUD TEKST**

Railway applications - Noise emission -
Characterisation of the dynamic properties of track
sections for pass by noise measurements
CONSOLIDATED TEKST

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 15461:2008+A1:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 15461:2008+A1:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 03.11.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 15461:2008+A1:2010 consists of the English text of the European standard EN 15461:2008+A1:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 03.11.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 17.140.30, 93.100

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

English Version

**Railway applications - Noise emission - Characterisation of the
dynamic properties of track sections for pass by noise
measurements**

Applications ferroviaires - Emission sonore -
Caractérisation des propriétés dynamiques de sections de
voie pour le mesurage du bruit au passage

Bahnanwendungen - Schallemission - Charakterisierung
der dynamischen Eigenschaften von Gleisabschnitten für
Vorbeifahrtgeräuschmessungen

This European Standard was approved by CEN on 28 December 2007 and includes Amendment 1 approved by CEN on 28 September 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.





EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

| | |
|--|----|
| Foreword..... | 3 |
| Introduction | 4 |
| 1 Scope | 4 |
| 2 Normative references | 4 |
| 3 Terms and definitions | 5 |
| 4 Symbols and abbreviations | 6 |
| 5 Principles | 7 |
| 6 Data acquisition | 7 |
| 6.1 Selection of the test section | 7 |
| 6.2 Position of the accelerometers | 7 |
| 6.3 Assembly of the accelerometers | 8 |
| 6.4 Excitation force | 9 |
| 6.5 Acquisition system | 9 |
| 6.6 Acquisition of the FRF | 9 |
| 6.7 Set of measuring positions | 9 |
| 6.8 Measurement data to be produced | 12 |
| 7 Data processing | 12 |
| 8 Acceptance criteria | 13 |
| 9 Test report | 13 |
| 9.1 General | 13 |
| 9.2 Presentation of the track decay rates | 13 |
| Annex A (informative) Calculation of the decay rates | 14 |
| A.1 General | 14 |
| A.2 Calculation of the decay rates | 14 |
| Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast)  | 16 |
| Bibliography | 18 |

Foreword

This document (EN 15461:2008+A1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and/or CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2010-09-28.

This document supersedes EN 15461:2008.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** and **A1**.

A1 This document has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC/ETSI by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document. **A1**

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

The interaction between the wheels of a railway vehicle and the track during operation is translated by vibrations which, in movement, generate rolling noise. The vibration response of the track structure determines the level of its sound contribution to this noise.

The method assumes that the vibration waves in the rail can be regarded as the superposition of two bending waves, one vertical and the other transverse, of the rail represented as a simple beam. Although the track rail does not behave in this way over all the frequencies covered by the measurement, this simplification permits the "decay rates" to be measured for an estimation of the dynamic behaviour of the track which is one of the basic parameters influencing the generation of rolling noise.

1 Scope

This European Standard specifies a method for characterizing the dynamic behaviour of the structure of a track relative to its contribution to the sound radiation associated with the rolling noise.

This European Standard describes a method for:

- a) acquiring data on mechanical frequency response functions on a track;
- b) processing measurement data in order to calculate an estimate of the vibration decay rates along the rails in an audible frequency range associated with the rolling noise;
- c) presenting this estimate for comparison with the lower limits of the decay rates.

It is applicable for evaluating the performance of sections of reference tracks for measuring railway vehicle noise within the framework of official approval tests.

The method is not applicable for characterizing the vibration behaviour of tracks on loadbearing structures such as bridges or embankments.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies

EN 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters* (IEC 61260:1995)

EN ISO 266, *Acoustics — Normal frequencies* (ISO 266:1997)

EN ISO/IEC 17025, *General requirements for the competence of testing and calibration laboratories* (ISO/IEC 17025:2005)

ISO 2041, *Vibration and shock — Vocabulary*

ISO 7626-1, *Vibration and shock — Experimental determination of mechanical mobility — Part 1: Basic definitions and transducers*

ISO 7626-5, *Vibration and shock — Experimental determination of mechanical mobility – Part 5: Measurements using impact excitation with an exciter which is not attached to the structure*

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

frequency-response function (FRF)

frequency-dependent ratio of the motor-response phasor to the phasor of the excitation force (see ISO 7626-1)

NOTE 1 In this document, the term also refers to the mean spectral amplitude of the FRF in the form of a one-third octave spectrum.

NOTE 2 In this standard, the term frequency-response function (FRF) is used to refer generically either to accelerance (accelerometric response/excitation force) or to mobility (speed response/excitation force). The term is not used to refer to receptance (dynamic compliance).

NOTE 3 The FRF is generally calculated as the interspectrum ratio between the response and the force with the autospectrum. This estimate of the FRF is called estimate H1.

NOTE 4 A set of FRF between a single excitation point and multiple response points or even between a single response point and multiple excitation points may be used. In this standard, the case of a fixed accelerometer and a mobile instrumented excitation hammer is the easiest to implement.

3.2

accelerance

complex ratio of the acceleration at one point in a mechanical system to the force at the same point or at a different point during a single harmonic motion (see also ISO 7626-1 and ISO 2041)

NOTE Accelerance is an FRF currently expressed as a narrow-band complex spectrum. It is also used in this standard to express a one-third octave spectrum.

3.3

mobility

complex ratio of the speed at one point in a mechanical system to the force at the same point or at a different point during a single harmonic motion (see also ISO 7626-1 and ISO 2041)

NOTE Mobility is an FRF currently expressed as a narrow-band complex spectrum. It is also used in this standard to express a one-third octave spectrum.

3.4

direct FRF, FRF at the point of application

FRF for which the response is measured at the same position (as close as possible physically with an impact hammer and an accelerometer) and the same direction (see also ISO 7626-1)

NOTE In this standard, the term refers both to force and response FRF in the vertical and transverse directions.

3.5

transfer FRF

FRF for which the response amplitude is measured at a different position to the force application point

NOTE In order to define the FRF, the direction and position of the application force and the response should be mentioned.